

0.0.1 The Elephant Protection

“Do not strike the Naga, O Kunjara,
 Indeed suffering [results] from the striking of
 the Naga, O Kunjara;
 Truly because of not striking the Naga, O Kun-
 jara
 a happy destination comes to be from this
 [state] to another.

Do not be proud, and do not be negligent.
 Indeed the negligent ones do not go to a happy
 state.
 You should do only that by which thus [done],
 you will go to a happy state.”

0.0.1 kuñjara parittaṃ

mā kuñjara nāgamāsado
 dukkhaṃ hi kuñjara nāgamāsado,
 na hi nāgahatassa kuñjara
 sugati hoti ito paraṃ yato.

mā ca mado mā ca pamādo
 na hi pamattā sugatiṃ vajanti.
 tena tvaññeva tathā karissasī
 yena tvaṃ sugatiṃ gamissasī"ti.